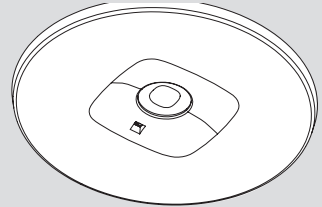


Multi Lens TR GL

UK CA CE ta 0÷40°C 230V-50Hz IK07 IP20/42

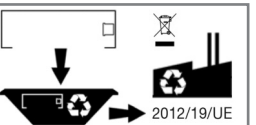
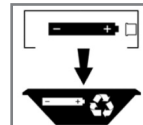
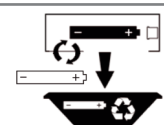
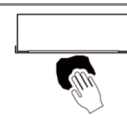


Beghelli

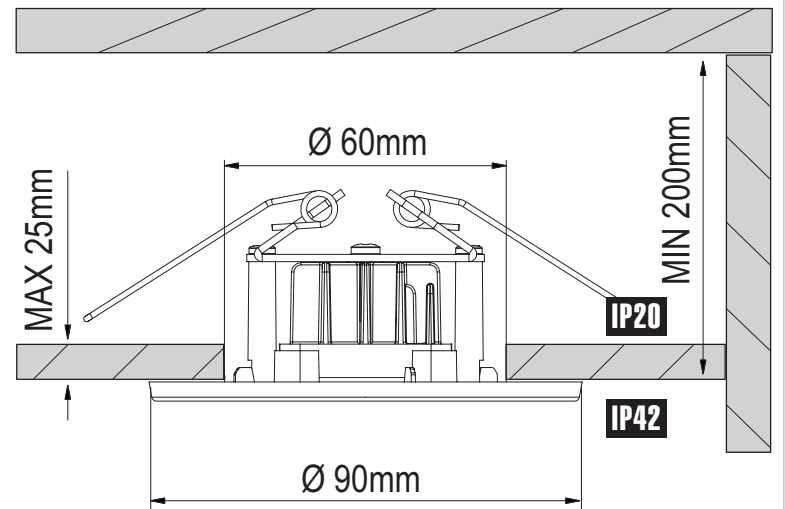
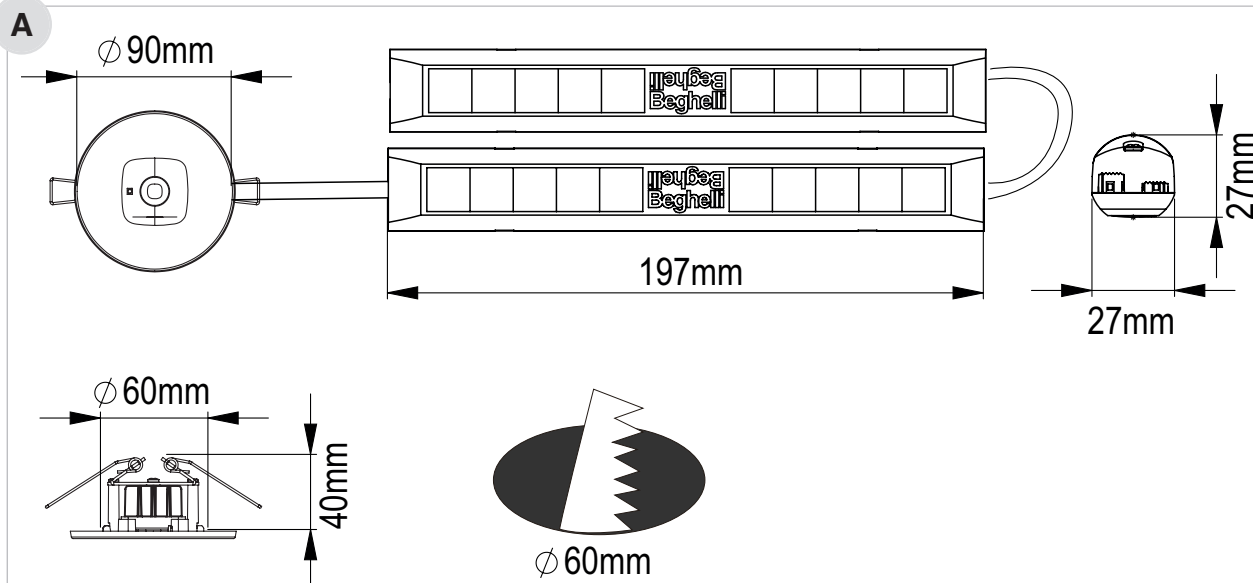


Per approfondimenti e aggiornamenti inquadra il codice QR sul prodotto
For further information and updates, scan the QR code on the product

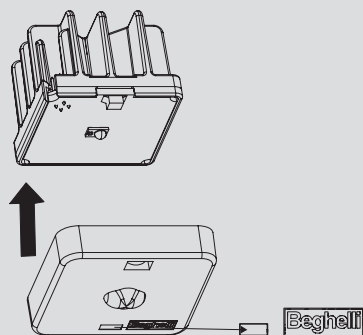
www.beghelli.com
BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) - Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626



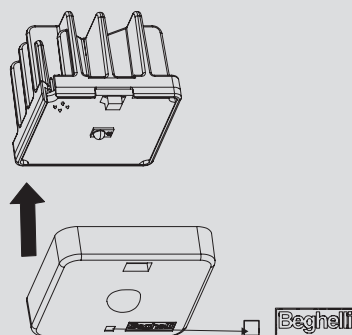
334.902.727 A



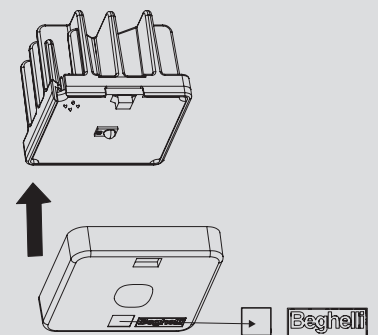
* a LUNGA LUCE - LONG



b ALTA - HIGH

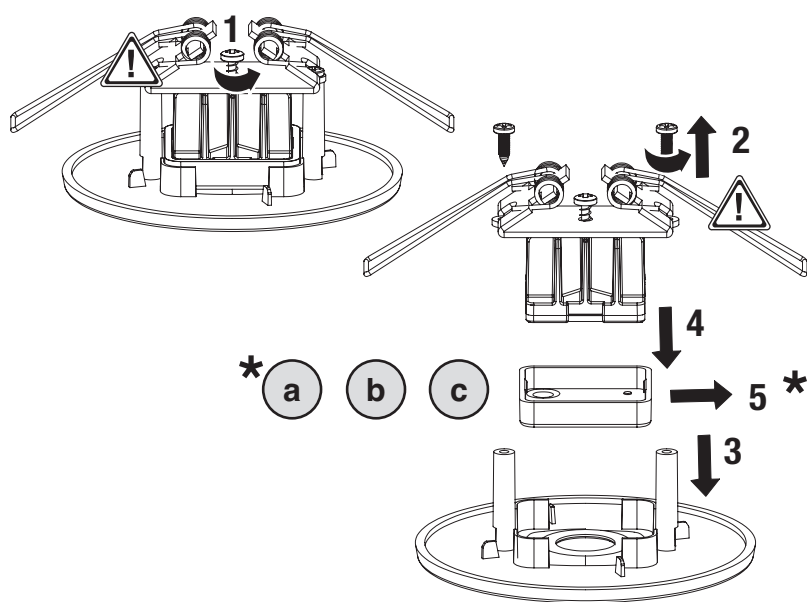


c LARGA LUCE - WIDE

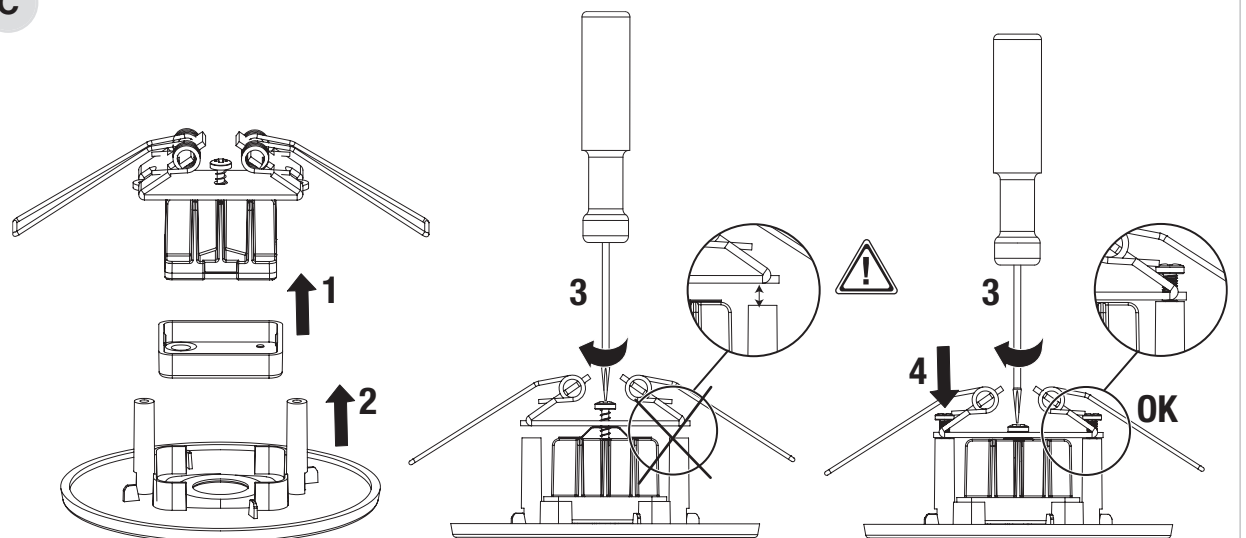


EN 1838

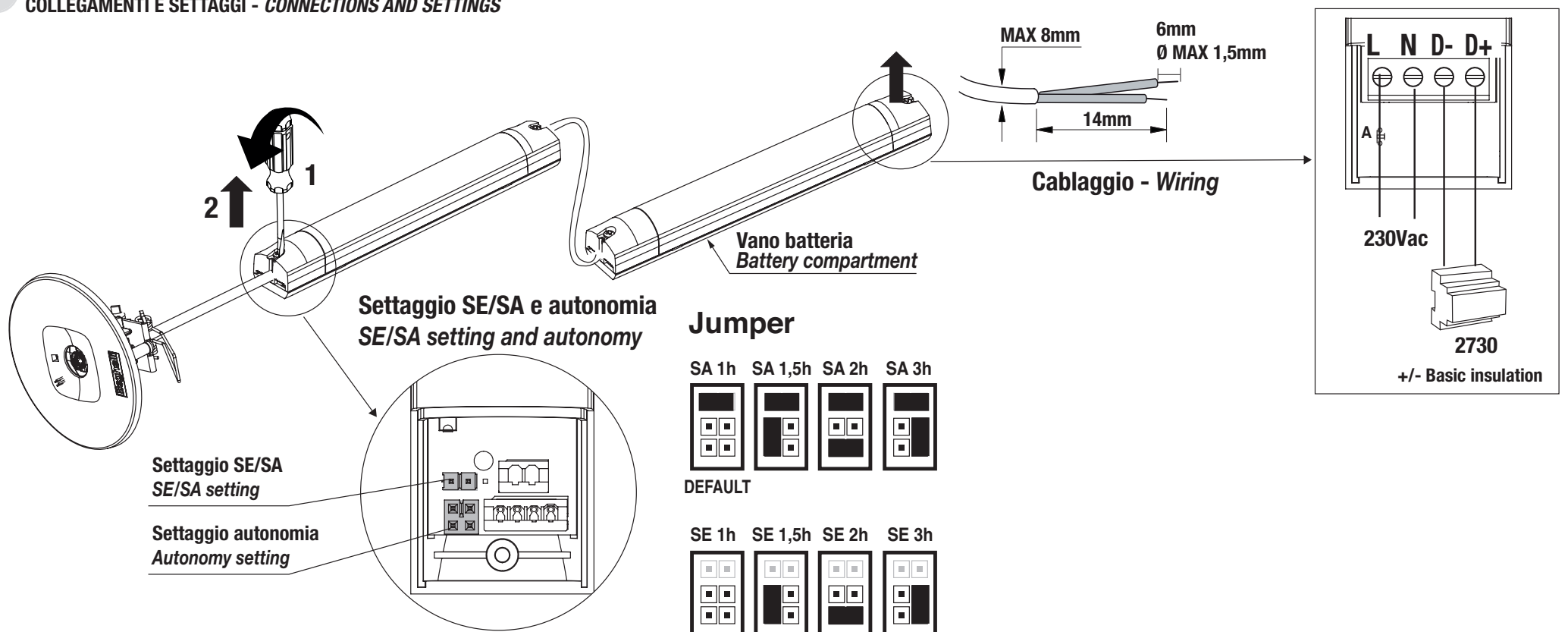
B MODIFICA OTTICA - OPTIC MODIFICATION

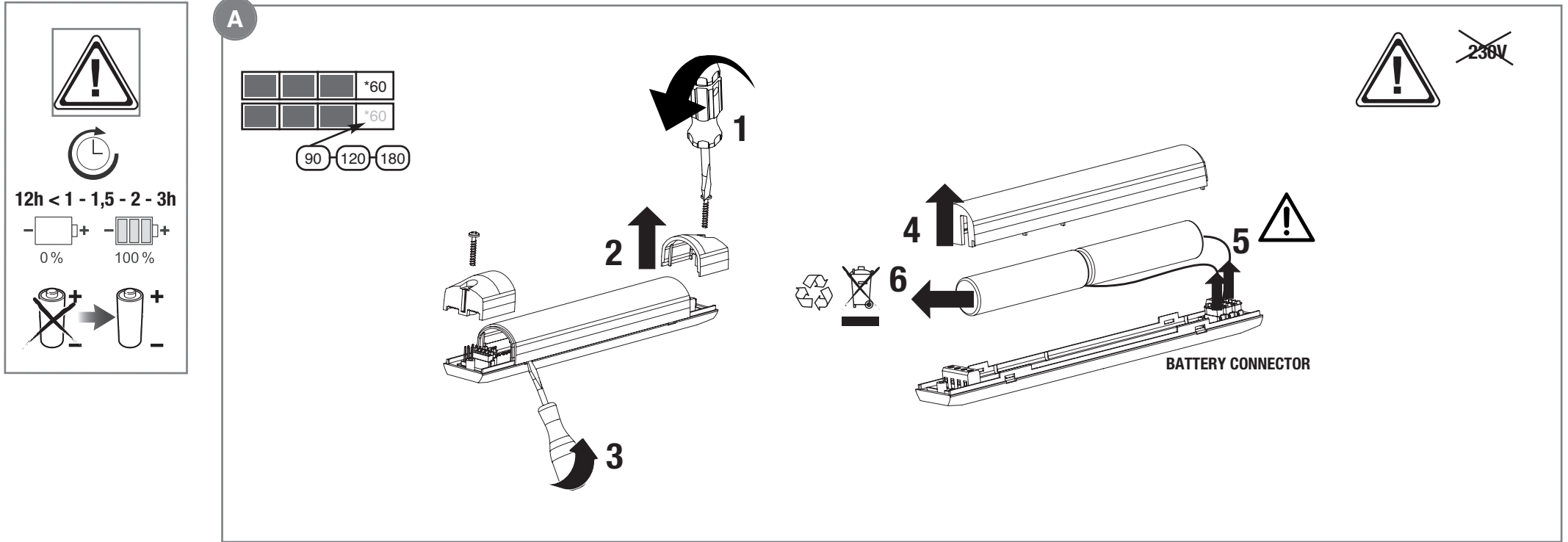


C

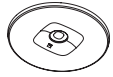


C COLLEGAMENTI E SETTAGGI - CONNECTIONS AND SETTINGS





SCHEMI DI COLLEGAMENTO		AVVERTENZE - GARANZIA		WIRING DIAGRAMS		WARNINGS - GUARANTEE	
A= Test Per porre l'apparecchio in “modo riposo”, fare riferimento alle istruzioni del telecomando Inibit (Cod. Ordine 2730).		Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. - Batteria Ricaricabile e sorgente LED sono di tipo non sostituibile. Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio. - SICUREZZA FOTOBIOLOGICA: Gruppo Rischio 0 a 50 cm		A= Test To set the device in rest-mode, refer to the instructions of the Inibit remote controller (Order code 2730).		This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous. - Rechargeable battery and LED source are non-replaceable type. Contact an authorised technical service centre for any repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device. - PHOTOBIOLOGICAL SAFETY: Risk Group 0 to 50 cm	
VERDE FISSO ROSSO FISSO		SEGNALAZIONI LED BATTERIA IN RICARICA BATTERIA SCOLLEGATA		LED SIGNALS BATTERY CHARGING BATTERY DISCONNECTED			
ANSCHLUSSPLÄNE		WARNUNG - GARANTIE		SCHEMAS DE RACCORDEMENT		AVERTISSEMENTS - GARANTIE	
A= Test Para poner el equipo en “estado de reposo”, consultar la instrucción de la instrucción del INHIBIT Fernsteuerung (Bestell-Nr. 2730).		Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen. - Der Akku und die LED-Quelle sind nicht austauschbar. Für eventuelle Reparaturen kann ein autorisiertes Service-Center kontaktiert werden, um original-Ersatzteile anzufordern. Das Nichteinhalten der oben genannten Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden. - PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT: Risikogruppe 0 bis 50 cm		A= Test Pour disposer l'appareil en “etat de repos”, référez-vous à l'instruction de la télécommande Inibit (Code Commande 2730).		Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse. - La batterie rechargeable et la source LED sont de type non remplaçable. Pour éventuel réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil. - SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE : Groupe de risque 0 50 cm	
DAUERLICHT GRÜN DAUERLICHT ROT		LED SIGNALE BATTERIE WIRD AUFGELODEN BATTERIE NICHT ANGESCHLOSSEN		INDICATIONS DE LA LED BATTERIE EN CHARGE BATTERIE DEBRANCHEE			
ESQUEMAS DE CONEXIÓN		ADVERTENCIAS - GARANTÍA		ESQUEMAS DE LIGAÇÃO		ADVERTÊNCIAS - GARANTIA	
A= Test Para poner el equipo en “estado de reposo”, consultar la instrucción del telemando Inibit (Cod. Pedido 2730).		Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido. Cualquier otro uso se considera impropio y peligroso. - La batería recargable y la fuente de LED no son reemplazables. Para posibles reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el utilizo de recambios originales. La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato. - SEGURIDAD FOTOBIOLÓGICA: Grupo de riesgo 0 a 50 cm		A= Test Para colocar o aparelho na posição “repouso” consultar as instruções do telecomando Inibit (Cod. Ordem 2730).		Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e perigoso. - A bateria recarregável e a fonte LED não são substituíveis. Para eventuais reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho. - SEGURANÇA FOTOBIOLOGICA: Grupo de risco 0 a 50 cm	
VERDE FIJO ROJO FIJO		SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES BATERÍA EN RECARGA BATERIA DESCONECTADA		SINALIZAÇÕES DO LED BATERIA EM RECARGA BATERIA DESCONECTADA			
A= Test Om het apparaat in de “rusttoestand” te zetten, refereren aan de instructies van de Inibit afstandsbediening (Bestel Code 2730).		WAARSCHUWINGEN - GARANTIE		FORBINDELSEDIAGRAMMER		ADVARSLER - GARANTI	
Om het apparaat in de “rusttoestand” te zetten, refereren aan de instructies van de Inibit afstandsbediening (Bestel Code 2730).		Dit apparaat moet alleen daarvoor gebruikt worden waarvoor het gemaakt is. Elk ander gebruik moet als verkeerd en daarom gevaarlijk beschouwd worden. - De oplaadbare batterij en de LED-bron zijn niet vervangbaar. Voor eventuele reparaties, contact op met een geautoriseerd service center en verzoeken het gebruik van originele reserveonderdelen. Het niet in acht nemen van de hierboven beschreven richtlijnen kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen. - FOTOBIOLOGISCHE VEILIGHEID: Risicogroep 0 tot 50 cm		A= Test For at indstille armaturet til “hvile tilstand”, henvises til Instruktionsbogen af Inibit fjernstyring (Orde kode 2730).		Dette armatur må udelukkende anvendes til det brug, som den er blevet konstrueret for. Enhver andet brug må betragtes som ukorrekt, og derfor farligt. - Det genopladelige batteri og LED-kilden kan ikke udskiftes. For eventuelle reparationer, kontakt et autoriseret servicecenter og kræve brug af originale reservedele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet. - FOTOBIOLOGISK SIKKERHED: Risikogruppe 0 til 50 cm	
VAST GROEN VAST RODE		SIGNALERINGEN LED BATTERIJ AAN HET OPLADEN BATTERIJ LOSGEKOPPELD		KONTROLLAMPESIGNALER BATTERI LADES OP BATTERI AFBRUDT			
KOPPLINGSSCHEMAN		VARNINGAR - GARANTI		MONTERING		MERKNADER - GARANTI	
A= Test För att ställa apparaten i “viloläge”, se instruktionerna för fjärrkontrollen Inibit (Beställningskod 2730).		Den här apparaten får bara användas i avsett syfte. All annan användning är att anses som oriktig och därför farlig. - Det laddningsbara batteriet och LED-källan är inte utbytbara. För alla reparationer, kontakta auktoriserad teknisk service och beställ originaldelar från tillverkaren. Försummad hänsyn till ovanstående kan innebära risker för apparatens säkerhet. - FOTOBIOLOGISK SÄKERHET: Riskgrupp 0 till 50 cm		A= Test For å sette armaturen i “hvilemodus”, se instruksjonene til fjernkontrollen Inibit (Ordrekode 2730).		Denne armaturen må kun benyttes til det formålet den er konstruert for. Enhver annen bruk er å regne som feilaktig og dermed farlig. - Det oppladbare batteriet og LED-kilden kan ikke byttes ut. Ved eventuelle reparasjoner, ta kontakt med autorisert verksted eller installatør. Slike utskiftinger krever dessuten bruk av originale deler. Manglende etterlevelse av det ovenfor beskrevne kan sette armaturens sikkerhet på spill. - FOTOBIOLOGISK SIKKERHET: Risikogruppe 0 til 50 cm	
FAST GRÖNT FAST RÖD		LED SIGNALER BATTERI I LADDNING BATTERI URKOPPLAT		KONTROLLAMPESIGNALER BATTERI LADES BATTERI FRAKOBLET			
SCHEMA ZAPOJENÍ		UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA		SCHEMATY POŁĄCZEŃ		WARUNKI - GWARANCJA	
A= Test Chcete-li nastavit svítidlo do odpočinkového režimu RM, postupujte podle pokynů na Inibit dálkovém ovladači (obj. kód 2730).		Toto svítidlo může být použito pouze k účelu, pro něž bylo vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím také nebezpečné. - Nabíjecí baterie a zdroj LED nejsou vyměnitelné. Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost zařízení. - FOTOBIOLOGICKÁ BEZPEČNOST: Riziková skupina 0 až 50 cm		A= Test Aby ustawić urządzenie w trybie spoczynku, należy zapoznać się z instrukcją Pilotu zdalnego sterowania - Inibit (kod 2730).		Urządzenie powinno być stosowane wyłącznie do celów do jakich zostało zaprojektowane. Każde inne zastosowanie jest niewłaściwe a może być niebezpieczne. - Akumulator i źródło LED są niewymienne. Proszę skontaktować się z działem serwisowym producenta przed przystąpieniem do naprawy. Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może być niebezpieczne. - BEZPIECZENSTWO FOTOBIOLOGICZNE: Grupa ryzyka od 0 do 50 cm	
SVÍTICÍ ZELENÁ SVÍTICÍ ČERVENÁ		SIGNALIZACE LED BATERIE JE NABITA BATERIE JE ODPOJENA		SYGNALIZACJA STANU OPRAWY DIODA LED ŁADOWANIE BATERII ODŁĄCZONY AKUMULATOR			
VEZALNA SHEMA		OPOZORILA - GARANCIA					
A= Test Za nastavitev naprave v način mirovanja si oglejte navodila naprave daljinski upravljalnik Inibit (oznaka za naročilo 2730).		Ta naprava se uporablja izključno za namen, za katerega je bila zasnovana. Kakršna koli druga uporaba se šteje za neustrezno in posledično nevarno. - Akumulatorska baterija in LED vir svetlobe niso zamenljivi deli. V primeru okvare se obrnite na pooblaščenega serviserja in uporabljajte le originalne rezervne dele. Neupoštevanje zgornjih pogojev lahko ogrozi varnost naprave. - FOTOBIOLOŠKA VARNOST: Rizična skupina 0 do 50 cm					
TRAJNO ZELENA TRAJNO RDEČA		LED INDIKATOR POLNJENJE BATERIJE BATERIJA ODKLOPLJENA					

	230V 50Hz	COS φ	LED		
4335N	39mA	0,41	1 LED	LiFe 3,2V 1,5Ah	1h/1,5h/2h/3h